



安全理事会

Distr.: General
3 October 2000
Chinese
Original: English

2000 年 10 月 3 日秘书长给安全理事会主席的信

尽管在 2000 年 5 月以来已作出值得称赞的努力，我仍要十分关切地指出，截至 2000 年 9 月 27 日，依照安全理事会 1995 年 4 月 14 日第 986 (1995) 号决议在人道主义方案之下提交的合同申请书被搁置的总价值已超过 20 亿美元 (20.22 亿美元)，共涉及 1 204 份申请书。

被搁置的价值在分发给安全理事会第 661 (1990) 号决议所设委员会的申请书总价值中占 13.5%。搁置的相对价值在运输和电信部门 (45%) 和电力部门 (35.6%) 最高，而在食品加工、教育、供水和公共卫生以及石油部门被搁置的相对价值均约占 20%。最近我在给安全理事会的报告 (S/2000/857) 中指出，这种状况使各部门亟需的许多关键用品和设备的到达和使用推迟，增加了分配人道主义援助物资和改善总体状况的困难，进一步加重了民众已承受的严重负担。

在 45.6% 的情况下，据称搁置的理由是，提出申请的代表团及其各自的供应商需提供技术说明书或资料，而在 10.4% 的情况下，要求应由伊拉克政府提供“最终用途/用户”的资料。

此外，秘书处依照安全理事会 1999 年 12 月 17 日第 1284 (1999) 号决议第 18 和第 17 段的规定，分别于 2000 年 8 月 8 日和 9 月 8 日提交的与第八阶段项目有关的石油备件和设备的清单以及用于农业部门的额外物品的清单也已被搁置。

除了搁置申请书之外，在切实执行方案过程中另一项令人感到关切的问题是，秘书处收到大量的申请书或是内容不完整，或是有待于供应商提供更多的技术资料。截至 2000 年 9 月 18 日，这类申请书的总价值为 11 亿美元。因此，伊拉克方案办公室刚对所有常驻代表团和观察员代表团发动了又一次强劲的宣传运动，以减少内容不完整的申请书。

我愿吁请所有有关各方竭尽全力，加快处理和批准合同申请书，以确保切实执行在伊拉克境内的人道主义方案。

科菲·安南 (签名)

